

gorenje
ora-**It**o

RUS Инструкция по эксплуатации



Холодильно-морозильный шкаф

Холодильно-морозильный шкаф

Благодарим вас за доверие, которое вы нам оказали, приобретая наше изделие. Желаем, чтобы использование нашего холодильно-морозильного шкафа доставило вам удовольствие.

Холодильно-морозильный шкаф (далее - прибор) состоит из двух отделений: верхнее - холодильное, нижнее - морозильное.

Холодильное отделение предназначено для использования в быту для хранения свежих продуктов при температуре выше 0°C.

Морозильное отделение предназначено для использования в быту для замораживания свежих продуктов и длительного хранения замороженных продуктов (до 1 года, в зависимости от вида продуктов).

Важные предупреждения	3
Описание прибора.....	4
Установка и подключение	5
Управление прибором: электронное управление	7
Внутреннее оборудование холодильного отделения.....	10
Хранение продуктов в холодильном отделении.....	12
Хранение продуктов в контейнере Fresh'n'Cool	13
Замораживание и хранение замороженных продуктов.....	14
Размораживание прибора.....	15
Очистка прибора.....	16
Устранение неисправностей.....	18
Информация об уровне шума	19

Важные предупреждения

- Прибор изготовлен в соответствии со всеми предписанными в области безопасности стандартами, но не смотря на это использование прибора людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, допускается только под присмотром. Эти рекомендации распространяются также на малолетних лиц.
- Перед подключением прибора необходимо внимательно изучить инструкцию по эксплуатации. В инструкции дано описание и рекомендации по правильному и безопасному использованию прибора. Инструкция разработана для нескольких типов/моделей приборов, поэтому может включать отдельные функции и оборудование, которых нет в вашей модели.
В руководстве также описывается вариант морозильной камеры No Frost, которая оборудуется вентилятором и автоматическим оттаиванием.
- Устранит упаковку (упаковка предназначена для защиты прибора и его отдельных компонентов от повреждений при транспортировке).
- Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно быть без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать или уничтожать.
- На углах дверцы установлены распорки. Снимите их и вставьте на их место прилагаемые заглушки (только в некоторых моделях).
- Перед подключением к электросети оставьте прибор в вертикальном положении в течение примерно 2 часов. Таким образом можно избежать неправильной работы прибора вследствие воздействия на систему охлаждения при транспортировке.
- Подключение к электросети и заземление прибора должны быть выполнены в соответствии с действующими стандартами и предписаниями.
- Прибор нельзя использовать вне помещения, на него не должны попадать капли дождя.
- Обязательно отключайте прибор от электросети (извлеките сетевой кабель из розетки) перед очисткой и заменой лампочки.
- Неисправный сетевой кабель может заменить только професионал или специалист сервисного центра.
- Если вы не будете использовать прибор в течение длительного времени, выключите его соответствующей кнопкой и затем извлеките сетевой кабель из розетки. Выньте продукты из прибора, разморозьте и очистите его, оставьте дверцу приоткрытой.
- Берегите окружающую среду: сдайте отслуживший прибор в местную службу по сбору и утилизации отслуживших электроприборов.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Если дверца случайно останется неплотно закрытой, самозакрывающийся шарнир (только в некоторых моделях) притянет дверцу к корпусу и закроет ее. Одновременно этот шарнир ограничивает угол открывания дверцы и снижает риск повреждения соседних с прибором предметов.
- Заводская табличка с основными данными находится внутри прибора. В случае если имеющаяся табличка не соответствует вашему языку, замените ее на прилагаемую.
- **Предупреждение:** Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и кухонного элемента, куда встроен прибор, содержите их в чистоте.
- **Предупреждение:** Для оттаивания не пользуйтесь механическими предметами и способами, не рекомендованными производителем.
- **Предупреждение:** Во время установки, очистки и утилизации прибора следите за тем, чтобы не повредить изоляцию или части системы охлаждения. Таким образом, можно предотвратить возможное загрязнение окружающей среды.

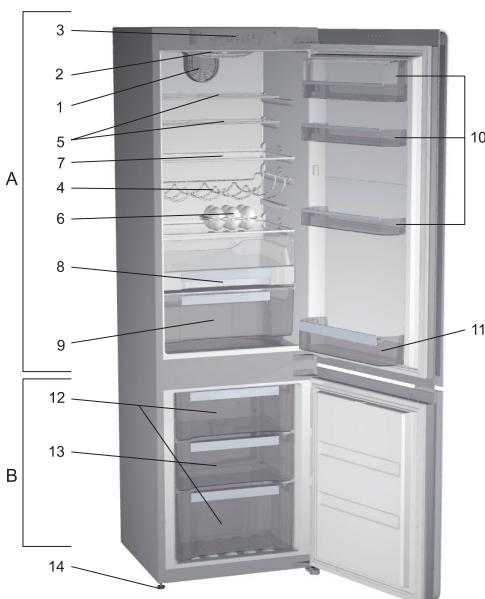
- Предупреждение:** Не используйте внутри прибора электрические устройства, кроме разрешенных производителем.



Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

Описание прибора

Оборудование прибора может меняться в зависимости от модели.



A Холодильное отделение

- 1 Вентилятор
- 2 Лампочка внутреннего освещения
- 3 Панель управления
- 4 Полка-кронштейн для бутылок
- 5 Полка-трансформер
- 6 Складной вкладыш для яиц (закрытый - на 6, открытый на - 12 яиц)
- 7 Выдвижная стеклянная полка
- 8 Контейнер Fresh'n'Cool
- 9 Контейнеры для овощей и фруктов
- 10 Дверная полка (исполнение: глубокая, узкая; с крышкой, без крышки)
- 11 Полка для бутылок с ограничителем

B Морозильное отделение

- 12 Ящик для хранения
- 13 Ящик для замораживания
- 14 Ножка

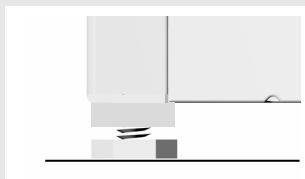
Установка и подключение

Выбор помещения

- Установите прибор в сухое, проветриваемое помещение. Допустимая температура окружающей среды для правильной работы прибора зависит от его климатического класса. Климатический класс указан в заводской табличке прибора.

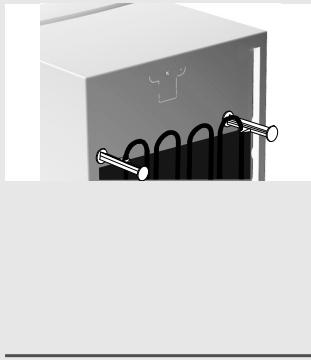
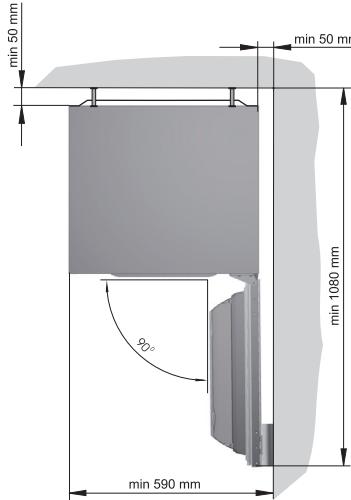
Климатический класс	Температура
SN (субнормальный)	от +10°C до +32°C
N (нормальный)	от +16°C до +32°C
ST (субтропический)	от +16°C до +38°C
T (тропический)	от +16°C до +43°C

Установка прибора



Для предотвращения получения травм и повреждений прибора установку должны производить не менее двух человек.

- Прибор должен находиться в ровном, устойчивом положении на твердом основании. Спереди предусмотрены две регулируемые ножки (только в некоторых моделях).
- Не устанавливайте прибор в зоне попадания прямых солнечных лучей и рядом с источниками тепла. Если этого избежать невозможно, используйте специальную изоляционную панель.
- Прибор предназначен для установки отдельно или для встраивания в кухонный элемент.
Обязательно обеспечьте за прибором достаточно пространства для вентиляции конденсатора (промежуток между стеной и прибором или вентиляционное отверстие площадью 200 см²). Расстояние до кухонного элемента, установленного над прибором, должно составлять не менее 5 см.
После установки должен быть обеспечен легкий доступ к сетевой розетке!



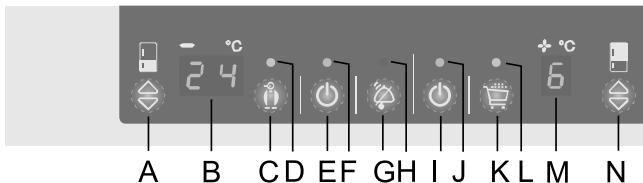
Подключение прибора

- В комплект отдельностоящего прибора входят две распорки для обеспечения достаточного расстояния прибора до стены. В зависимости от того, насколько близко от прибора находится конденсатор, соответствующе поверните распорки и установите на верхний край конденсатора.
- В случае если вы хотите установить отдельностоящий прибор в кухонный шкаф, при предъявлении счета или гарантийного листа вы можете получить бесплатный установочный комплект арт. 235944 в авторизованном сервисном центре.
- Подключите прибор к электросети с помощью сетевого кабеля. Стенная розетка должна иметь заземляющий контакт (заземляющая штепельная розетка). Предписанные номинальное напряжение и частота указаны в заводской табличке прибора.
- Подключение прибора к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с действующими стандартами и предписаниями.

Прибор выдерживает кратковременные перепады напряжения в диапазоне от -6% до +6%.

Управление прибором: электронное управление

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ I



A Кнопка установки температуры морозильного отделения

B Температурный дисплей морозильного отделения: показывает температуру в диапазоне от -16°C до -24°C

C Кнопка включения/выключения «Быстрого замораживания»

D Оранжевая лампочка: светится, когда включено «Быстрое замораживание»

E Кнопка включения/выключения прибора (холодильного и морозильного отделений)

F Зеленая лампочка: светится, когда включено морозильное отделение

G Кнопка выключения звуковой сигнализации и включение/выключение защитной блокировки

Н Красная лампочка: светится, когда активирована сигнализация

I Кнопка включения/выключения холодильного отделения

J Зеленая лампочка: светится, когда включено холодильное отделение

K Кнопка включения/выключения «Интенсивного охлаждения»

L Оранжевая лампочка: светится, когда включено «Интенсивное охлаждение»

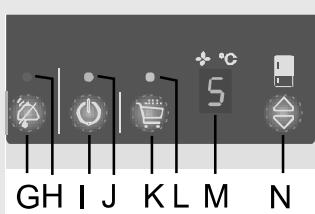
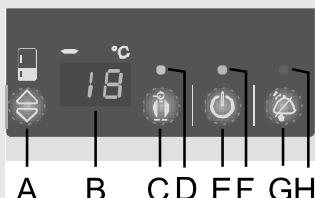
M Температурный дисплей холодильного отделения: показывает температуру в диапазоне от +1°C до +9°C

N Кнопка установки температуры холодильного отделения

Включение/выключение прибора

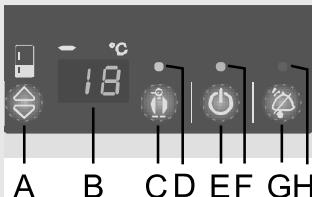
При первом включении сначала вставьте вилку сетевого кабеля в розетку. На дисплеях высветятся штрихи, которые означают, что холодильное и морозильное отделения выключены.

- Нажмите и три секунды удерживайте кнопку E. Включатся холодильное и морозильное отделения, загорятся две зеленые лампочки F и J. Включив весь прибор, можно отдельно выключить холодильное отделение, для этого нажмите и три секунды удерживайте кнопку I, зеленая лампочка J погаснет.
- На дисплеях высветятся значения температуры в холодильном отделении +9°C, в морозильном 0°C. Значения будут высвечиваться на дисплее до тех пор, пока температура в отделениях не установится ниже этих значений.
- Прибор отрегулирован производителем на рекомендуемую температуру в холодильном отделении +5°C, в морозильном отделении -18°C.

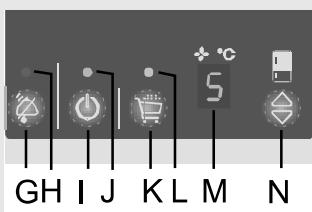


Установка температуры в приборе

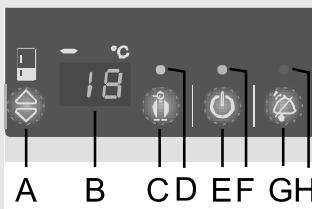
Диапазон регулировки температуры в холодильном отделении	от +1°C до +9°C
Диапазон регулировки температуры в морозильном отделении	от -16°C до -24°C + «Быстрое замораживание»



- Температура морозильного отделения устанавливается кнопкой А, холодильного отделения - кнопкой Н.
- При нажатии на любую из кнопок установки температуры на дисплее начнет мигать последнее установленное значение.
- Температуру можно изменять с помощью коротких последовательных нажатий кнопки. Температура меняется с шагом в 1°C. Во время установки температуры все остальные кнопки заблокированы.
- Приблизительно через 5 секунд после того, как вы отпустите кнопку, последнее выбранное значение сохранится в памяти прибора. На дисплее высветится фактическая температура в холодильном/морозильном отделении.



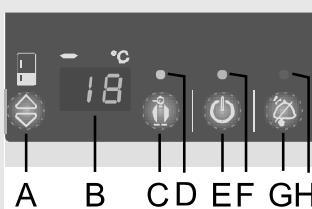
Другие установки



Непрерывный звуковой сигнал - предупреждение об открытой дверце холодильного отделения

Если дверца холодильного отделения открыта дольше одной минуты, включается **непрерывный** звуковой сигнал и загорается красная лампочка Н.

Звуковой сигнал выключается после закрытия дверцы или после нажатия кнопки для выключения сигнализации Г.



Прерывистый звуковой сигнал — предупреждение о превышении допустимой температуры в морозильном/холодильном отделении

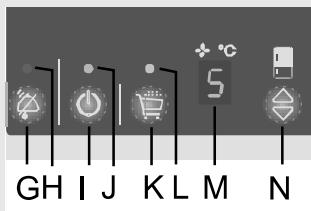
При превышении допустимой температуры включается прерывистый звуковой сигнал, на дисплее мигает значение температуры.

- Звуковая сигнализация отключается кнопкой Г. Красная лампочка и мигающее значение температуры автоматически выключаются после того, как температура в морозильном/холодильном отделении понизится до соответствующего уровня, без риска порчи продуктов.
- В случае если в течение 24 часов после выключения сигнала температура в морозильном отделении не достигнет необходимого значения, звуковая сигнализация опять включится и автоматически выключится тогда,

когда в морозильнике будет достигнута соответствующая температура, без риска порчи продуктов. При первом включении предусмотрена 24-часовая отсрочка предупреждающей сигнализации для предотвращения ее активации без необходимости.

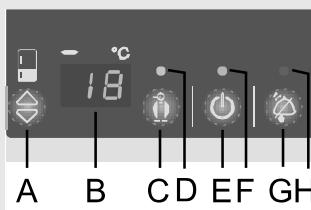
Прерывистый звуковой сигнал - предупреждение об отключении электроэнергии

В случае отключения электроэнергии температура в холодильном/морозильном отделении повышается, поэтому включается прерывистый звуковой сигнал, загорается красная лампочка и на дисплеях мигает самое высокое температурное значение (в холодильном отделении - макс. +9°C).



Интенсивное охлаждение

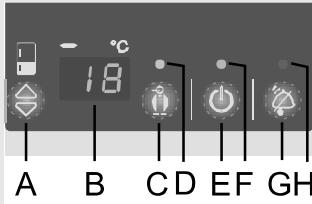
Для включения функции «Интенсивное охлаждение» в холодильном отделении нажмите кнопку K (светится оранжевая лампочка L). При этом работает вентилятор, но только при закрытой дверце холодильника. Через 6 часов функция выключится автоматически, температура вернется на ранее установленное значение. **Функция предназначена для быстрого охлаждения большого количества продуктов в холодильном отделении.**



Быстрое замораживание

Для включения функции «Быстрое замораживание» в морозильном отделении нажмите кнопку C (светится оранжевая лампочка D). Начнется интенсивное охлаждение морозильного отделения.

Если вы самостоятельно не выключите функцию, она выключится автоматически (приблизительно через два дня после включения). Функция предназначена для быстрого замораживания большого количества свежих продуктов. В случае отключения электроэнергии «Быстрое замораживание» повторяется. Используйте эту функцию при первом включении прибора, перед очисткой и при закладывании большого количества продуктов.



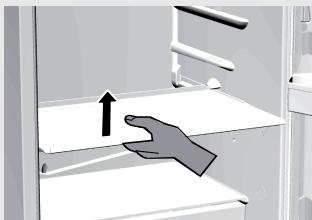
Защитная блокировка

Встроенная защитная блокировка защищает прибор от нежелательных изменений температуры или выключения прибора. Включить/выключить функцию можно, нажав и удерживая три секунды кнопку предупреждающей сигнализации G (на дисплеях три секунды мигают символы «LL» и «L»). После включения блокировки активной остается только кнопка выключения блокировки, при нажатии на любую другую кнопку на дисплеях высвечиваются символы «LL» и «L».

Внутреннее оборудование холодильного отделения

(Оборудование зависит от модели)

Полка



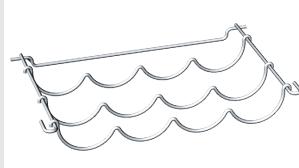
- Полки внутри холодильного отделения можно переставлять по высоте. Полку можно вынуть из холодильного отделения: потяните полку на себя до ограничителя на направляющих, приподнимите ее и выньте из холодильника.

Скоропортящиеся продукты храните на полке сзади, где холоднее всего.

Полка-трансформер

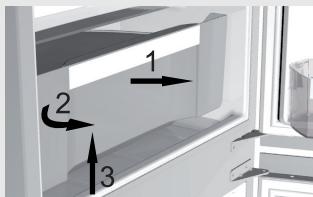
Если вам необходимо дополнительное место в холодильном отделении для размещения высоких предметов и упаковок (бутылки, кувшины...), задвиньте переднюю часть полки на уровень ниже.

Полка-кронштейн для бутылок



Полка-кронштейн для бутылок защищена от выпадения. Ее можно извлекать наружу только пустой, для этого приподнимите полку-кронштейн сзади и потяните к себе. Устанавливайте полку-кронштейн таким образом, чтобы длина бутылок не препятствовала закрыванию дверцы. На полку-кронштейн можно класть не более 9 бутылок емкостью 0,75 л, или общим весом не более 13 кг (см. этикетку внутри прибора с правой стороны).

Контейнер



Внутренняя сторона дверцы холодильного отделения

Вентилятор

Рекомендуемое распределение продуктов в приборе

- Контейнер под стеклянной полкой внизу холодильного отделения предназначен для хранения фруктов и овощей. В этом контейнере обеспечен оптимальный режим влажности, предупреждающий высушивание фруктов и овощей.
- Извлечение контейнера:
 - Потяните контейнер на себя (в направлении стрелки 1) до дверцы холодильника. С противоположной стороны от дверцы поверните контейнер (в направлении стрелки 2), одновременно приподняв его (в направлении стрелки 3).
- На внутренней стороне дверцы холодильного отделения находятся полки (емкости), предназначенные для хранения сыра, сливочного масла, яиц, йогурта, других продуктов в небольших упаковках, тюбиков, консервов и т. п. Внизу на дверце находится полка для бутылок.
- Вентилятор располагается под потолком или скрыт за задней стенкой холодильного отделения (или в морозильном отделении). Вентилятор способствует равномерному распределению температуры и уменьшает образование конденсата на внутренних поверхностях прибора.

Зоны в холодильном отделении

- **верхняя зона:** консервированные продукты, хлеб, вино, выпечка
- **центральная зона:** молочные и готовые продукты, десерты, соки, пиво, готовые блюда
- **нижняя зона:** мясо, мясные продукты, деликатесы
- **ящики для овощей и фруктов:** свежие фрукты, овощи, салат, корнеплоды, картофель, лук, чеснок, помидоры, тропические фрукты, квашеная капуста, репа

Зоны на дверце холодильного отделения

- **верхние/центральные полки:** яйца, сливочное масло, сыры
- **нижние полки:** напитки в жестяных банках и в бутылках...

Зоны в морозильном отделении

- замораживание и хранение замороженных продуктов (см. раздел «Замораживание и хранение замороженных продуктов»)

Хранение продуктов в холодильном отделении

Важные рекомендации по хранению продуктов

- Правильная эксплуатация прибора, соответствующая упаковка продуктов, поддержание правильной температуры и соблюдение правил гигиены имеют решающее значение для качества хранения продуктов.
- Соблюдайте сроки хранения продуктов, указанные на упаковке.
- Продукты, хранящиеся в холодильном отделении, должны быть соответствующе упакованы или находиться в закрытых емкостях, чтобы не выделять запахи и влагу и не впитывать их от других продуктов.
- В холодильном отделении нельзя хранить легковоспламеняющиеся, летучие и взрывчатые вещества.
- Бутылки с жидкостями с высоким содержанием спирта храните плотно закрытыми, в вертикальном положении.
- Некоторые органические растворы, эфирные масла, содержащиеся в кожуре лимона и апельсина, жирные кислоты и т. п. могут при длительном контакте с пластиковыми поверхностями и уплотнителями привести к их повреждению и преждевременному старению материалов.
- Неприятный запах предупреждает нас о загрязнении прибора или о порче продуктов (см. раздел «Очистка прибора»).
- Если вас долго не будет дома, уберите из холодильного отделения скоропортящиеся продукты.

Сроки хранения продуктов

Рекомендуемые сроки хранения продуктов в холодильном отделении

Продукты	Срок хранения
Яйца, маринады, копчености	до 10 дней
Сыр	до 10 дней
Корнеплоды	до 8 дней
Сливочное масло	до 7 дней
Десерты, фрукты, готовые блюда, сырое мясо (кусок)	до 2 дней
Рыба, мясной фарш, морепродукты	до 1 дня

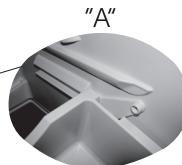
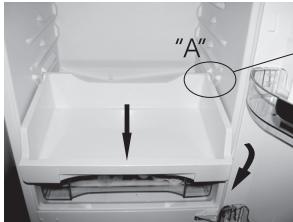
Хранение продуктов в контейнере Fresh'n'Cool

Контейнер **Fresh'n'Cool** позволяет сохранять большой ассортимент свежих продуктов **дольше, чем в обычном холодильном отделении**. Продукты дольше останутся свежими, сохранят оригинальный вкус и питательные свойства.

В контейнере фрукты и овощи дольше сохранят свежий, привлекательный вид.

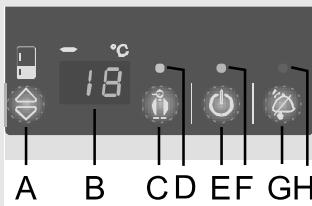
Для правильной работы следите, чтобы контейнер был плотно закрыт.

- Уровень влажности в контейнере зависит от содержания влаги в хранящихся в нем продуктах, и от того, насколько часто вы его открываете.
- Покупая продукты, проверяйте их свежесть, так как от этого зависит качество и продолжительность хранения.
- Неупакованные продукты животного или растительного происхождения храните отдельно или упакуйте. Не допускайте контакта различных сортов мяса. Храните мясо в отдельной упаковке во избежание образования болезнетворных бактерий в хранящихся рядом продуктах, если мясо испортится.
- За 30-60 минут перед употреблением выньте продукт из контейнера. Оригинальный аромат и вкус продукта ярче проявятся при комнатной температуре.
- Чувствительные к низким температурам продукты, которые нельзя хранить в контейнере Fresh'n'Cool: ананас, авокадо, бананы, оливки, картофель, баклажаны, огурцы, фасоль, паприка, дыни, арбузы, тыква.
- Извлечение контейнера:
 - откройте дверцу контейнера (1), возьмите ее посередине (как показано на рисунке), потяните вверх и на себя,
 - выдвиньте контейнер до положения, как показано на рисунке (ограничитель «A»), поверните вниз и выньте.



Замораживание и хранение замороженных продуктов

Процесс замораживания



Важные рекомендации по замораживанию свежих продуктов

- За 24 часа перед замораживанием свежих продуктов включите функцию «Быстрое замораживание»:
 - панель управления I: кнопкой С,
- По истечении этого времени положите продукты **в ящик для замораживания**. Свежие продукты не должны касаться уже замороженных продуктов.

В верхней части морозильного отделения No Frost необходимо под потолком оставить достаточно пространство для циркуляции холодного воздуха, поэтому не загружайте продукты выше отметки, обозначающей границу загрузки (см. рис.).

- Через 24 часа продукты можно переложить в ящик для хранения замороженных продуктов и при необходимости повторить процесс замораживания. Можно также извлечь ящики и хранить продукты на охлаждающих полках.
- Функцией «Быстрое замораживание» нет необходимости пользоваться при замораживании до 2 кг свежих продуктов.
- В морозильном отделении замораживайте только пригодные для замораживания продукты. Продукты должны быть качественными и свежими.
- Используйте подходящую упаковку и правильно упаковывайте продукты.
- Упаковка не должна пропускать воздух и влагу во избежание высушивания содержимого и потери витаминов.
- На упаковке указывайте вид и количество находящегося внутри продукта, а также дату заморозки.
- Очень важно, чтобы продукты заморозились как можно быстрее. Поэтому рекомендуем замораживать продукты в небольших упаковках, предварительно охладив их.
- Количество свежих продуктов, которые можно сразу положить для замораживания, указано в заводской табличке прибора. Если количество будет слишком большим, ухудшится качество замораживания, а также качество уже замороженных продуктов.

Хранение продуктов, замороженных промышленным способом

На упаковке промышленным способом замороженных продуктов указан срок и температура хранения. Следуйте указаниям производителя по их правильному хранению и использованию. Выбирайте только правильно упакованные продукты, на которых указаны все необходимые данные и хранящиеся в морозильниках при температуре не выше

-18°C. Не покупайте покрытых инеем продуктов, так как они уже несколько раз размораживались. Предохраняйте продукты от размораживания, так как повышение температуры хранения сокращает время хранения и снижает качество продуктов.

Сроки хранения замороженных продуктов

Рекомендуемые сроки хранения продуктов в морозильном отделении

Продукты	Срок хранения
Фрукты, говядина	от 10 до 12 месяцев
Овощи, телятина, птица	от 8 до 10 месяцев
Дичь	от 6 до 8 месяцев
Свинина	от 4 до 6 месяцев
Мясной фарш	4 месяца
Хлеб, выпечка, готовые блюда, нежирная рыба	3 месяца
Потроха	2 месяца
Копченые колбаски, жирная рыба	1 месяц

Оттаивание замороженных продуктов

Подтаявшие или размороженные продукты следует как можно быстрее использовать. Холод «консервирует» продукты, но не уничтожает находящиеся в нем микроорганизмы, которые после размораживания становятся активны и могут в течение короткого времени испортить продукт. Частичное размораживание снижает пищевую ценность продуктов, особенно овощей, фруктов и готовых блюд.

Размораживание прибора

Автоматическое размораживание холодильного отделения

Холодильное отделение не нужно размораживать, так как лед на задней стенке оттаивает автоматически. Лед, который образуется на задней стенке во время работы компрессора, во время остановки компрессора оттаивает и в виде капель стекает вниз. Затем поступает через отверстие в задней стенке холодильника в емкость над компрессором, откуда испаряется. В случае, если на задней стенке холодильного отделения образуется чрезмерный слой льда (толщиной 3-5 мм), выключите его и разморозьте вручную.

Размораживание классического морозильного отделения

- Морозильное отделение рекомендуется размораживать при образовании слоя инея или льда толщиной 3-5 мм.
- За 24 часа до размораживания включите функцию «Быстрое замораживание» (см. раздел «Управление прибором. «Быстрое замораживание» — в зависимости от модели), чтобы дополнительно охладить продукты. По истечении указанного времени выньте продукты из морозильника и положите в прохладное место, чтобы они не оттаяли.
- Выключите прибор (см. раздел «Включение/выключение прибора») и выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
- Для сбора талой воды на дно морозильной камеры положите хорошо впитывающие тряпки, периодически меняйте их.
- Не применяйте для размораживания электроприборы (например, фен для волос). **Опасно для жизни!**
- Не применяйте для размораживания аэрозоли для оттаивания, так как они могут растворить пластиковые детали, кроме того, они вредны для здоровья.
- Очистите внутренние поверхности прибора и высушите (см. раздел «Очистка прибора»).
- Перед закладкой продуктов в морозильное отделение включите прибор.

Размораживание морозильного отделения No Frost

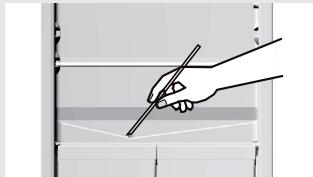
- Размораживание морозильного отделения No Frost происходит автоматически. Периодически появляющийся иней время от времени автоматически оттаивает и исчезает.

Очистка прибора

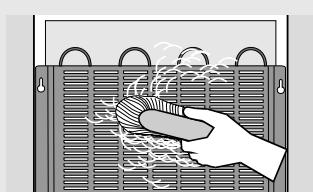
Перед очисткой обязательно отключите прибор от электросети (см. раздел «Управление прибором. Включение/выключение прибора») и выньте вилку сетевого кабеля из розетки. Специальная антибактериальная защита внутренних стенок прибора предотвращает размножение бактерий и поддерживает чистоту внутри прибора. При очистке тщательно удаляйте все остатки чистящих и моющих средств.

- **Внешние поверхности** прибора очищайте водой и жидким моющим средством.
- Во избежание повреждения пластиковых, крашеных и алюминиевых поверхностей не используйте грубые, абразивные и специальные агрессивные чистящие средства (напр., чистящие средства для нержавеющей стали).
- Крашеные и алюминиевые поверхности можно чистить мягкой тряпкой и чистящим средством на спиртовой основе (напр., чистящее средство для стекла).

- Внутренние поверхности прибора и оборудование очищайте раствором жидкого моющего средства и теплой водой с добавлением небольшого количества уксуса.
- Емкости, полки и контейнеры с декоративным профилем (под металл) нельзя мыть в посудомоечной машине! Очищайте их раствором жидкого моющего средства и мягкой тряпкой. Не тереть!

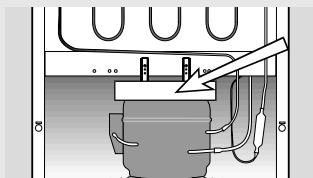


- В нижней части охлаждающей панели холодильного отделения находятся желоб и отверстие для стока талой воды. Желоб и отверстие для стока не должны засоряться (напр., остатками пищи), поэтому как можно чаще проверяйте их и при необходимости очищайте (напр., пластиковой соломкой).



- Конденсатор на задней стенке прибора содержите чистым, без пыли и осадков кухонного дыма.

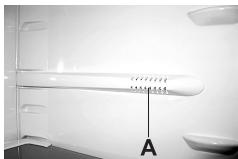
Периодически удаляйте пыль с конденсатора мягкой неметаллической щеткой или пылесосом.

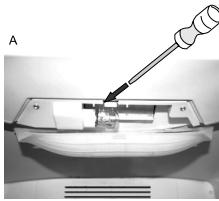


- Очищайте также емкость над компрессором прибора. Если вы ее сняли, после очистки обязательно установите на место. Следите, чтобы она находилась в горизонтальном положении!

- Слой льда или инея толщиной 3-5 мм увеличивает потребление электроэнергии, поэтому прибор рекомендуется регулярно размораживать (не относится к морозильным камерам No Frost). Не используйте острых предметов, аэрозолей и растворителей.
- После очистки снова подсоедините прибор к электросети и загрузите продукты.

Устранение неисправностей

Вид неисправности	Причина и способ устранения
Прибор не работает после подключения к электросети:	<ul style="list-style-type: none">Проверьте, есть ли напряжение в сетевой розетке, и включен ли прибор.
Система охлаждения работает непрерывно в течение длительного времени: 	<ul style="list-style-type: none">Слишком высокая температура окружающей среды.Слишком частое открывание дверцы или дверца долго остается открытой.Неплотно закрытая дверца (возможно, застрял какой-то предмет, провисание дверцы, проверьте уплотнитель и т. п.).Загружено слишком большое количество свежих продуктов.Сенсор холодильного отделения А (в некоторых моделях) закрыт свежими продуктами. Обеспечьте беспрепятственную циркуляцию воздуха вокруг сенсора.Недостаточное охлаждение компрессора и конденсатора. Проверьте циркуляцию воздуха за прибором и очистите конденсатор.
Чрезмерное образование льда на задней стенке холодильного отделения:	<ul style="list-style-type: none">Слишком частое открывание дверцы или дверца долго остается открытой.В холодильное отделение поставили горячую пищу.Продукты или посуда касаются задней стенки холодильного отделения.Уплотнитель дверцы плохо прилегает к корпусу. Если уплотнитель загрязнен или поврежден, очистите его или замените.
Подтекает вода из холодильного отделения:	<ul style="list-style-type: none">Вода подтекает из холодильного отделения, если отверстие для стока засорилось или если талая вода стекает мимо желоба.Очистите засорившееся отверстие, например, пластиковой соломкой. Для прибора с контейнером Zero'n'Fresh вызовите мастера из сервисного центра.Слишком толстый слой льда размораживайте вручную (см. раздел «Размораживание прибора»).
Мигает красная лампочка (только для морозильного отделения):	<ul style="list-style-type: none">Слишком частое открывание дверцы или дверца долго остается открытой.Неплотно закрытая дверца (возможно, застрял какой-то предмет, провисание дверцы, проверьте уплотнитель и т. п.).В течение длительного времени была отключена подача электроэнергии.Загружено слишком большое количество свежих продуктов.
Трудно открывается дверца:	<ul style="list-style-type: none">Если вы хотите открыть только что закрытую дверцу морозильного отделения, она может открываться с трудом. Во время открывания дверцы холодный воздух выходит из прибора, его замещает теплый воздух из помещения. При охлаждении этого воздуха образуется дополнительное давление — причина трудного открывания дверцы. Через несколько минут давление нормализуется, и дверцу можно будет открыть без труда.

Вид неисправности	Причина и способ устранения
<p>Замена лампочки:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Перед заменой лампочки обязательно отключите прибор от электросети (выньте вилку сетевого кабеля из розетки). А - Отверткой (в направлении стрелки) нажмите на защелку и снимите крышку. Замените лампочку на новую (Е14, такой же мощности, как была установлена заводом-изготовителем) и установите крышку на место. Перегоревшие лампочки нельзя выбрасывать вместе с органическими отходами. Лампочка является расходным материалом, поэтому гарантия на нее не распространяется!
<p>Полезные советы по устранению неисправностей</p>	<ul style="list-style-type: none"> Если ни одна из данных рекомендаций не подходит, отключите прибор от электросети (см. раздел «Управление прибором. Включение/выключение прибора»), выньте вилку сетевого кабеля из розетки. Подождите 10 минут и снова включите прибор. Если неисправность не устранилась, обратитесь в авторизованный сервисный центр. При обращении назовите тип, модель и серийный номер прибора, которые указаны в заводской табличке, находящейся внутри прибора.

Информация об уровне шума

Соответствующие климатические условия в холодильно-морозильных приборах обеспечивает система охлаждения с компрессором (в некоторых приборах также вентилятор). Работа компрессора вызывает определенный шум. Уровень шума зависит от установки, правильности использования и срока службы прибора.

- После включения прибора работа компрессора (шум жидкости), или шум, возникающий от движения хладагента, будет несколько громче, чем обычно. Это не является признаком неисправности и не влияет на срок службы прибора. Со временем уровень шума во время работы прибора снизится.
- Иногда во время работы прибора возникает **необычный и очень сильный шум**, который не свойственен прибору, и является следствием неправильной установки:
 - Прибор должен стоять ровно и стабильно на твердом основании.
 - Прибор не должен касаться стены, соседних предметов и мебели.
 - Проверьте, находится ли внутреннее оборудование на своих местах. Возможно, жестяные банки, бутылки, контейнеры и другие емкости соприкасаются - отодвиньте их друг от друга.

ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО
НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ, КОТОРЫЕ НЕ ВЛИЯЮТ НА
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА.

COMBI 54 GOI

230459/ru (10-08)